

Aprueba Contrato de Transporte de Pasajeros de Elecciones Presidenciales, Parlamentarias y Consejeros Regionales año 2021.

### **RESOLUCIÓN EXENTA Nº 820**

### **PUNTA ARENAS, 17 de Noviembre de 2021**

# VISTOS:

- 1. Los artículos 110 y siguientes de la Constitución Política de la República;
- 2. El D.F.L. Nº 1/19.653, de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia que fija texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley Nº 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado:
- 3. El D.F.L. N° 1-19.175 de 2005 (I), que fijó texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley N° 19.175 de 11.11.92 Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional;
- 4. La Lev Nº 18.700 Lev Orgánica Constitucional sobre Votaciones Populares y Escrutinios:
- 5. La Ley N° 21.289 de Presupuestos para el Sector Público, correspondiente al año 2021;
- 6. La Ley Nº 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, y en su Reglamento, contenido en el Decreto Supremo N° 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, y sus modificaciones;
- 7. La Ley Nº 20.378, que Crea un Subsidio Nacional para el Transporte Público remunerado de Pasajeros;
- 8. Los Decretos Supremos Nº 191, de 2013 y N° 108, de 2014, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y de Hacienda;
- 9. La Resolución Nº 7, de 2019, de la Contraloría General de la República;
- 10. El Decreto Exento Nº 531/2021 DTPR, de 11.02.2021, del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, que aprueba instructivo para la implementación de Servicios de Rendición de Cuentas y Fondos y Protocolos;
- 11. El Convenio de Colaboración celebrado entre el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y la Intendencia de la Región de Magallanes y Antártica Chilena de 23 de Febrero de 2021;
- 12. El Of. Ord. Nº 753, de 05.10.2021, de la Sra. Delegada Presidencial Regional, solicita financiamiento para traslado de electores para Elecciones Presidenciales, Parlamentarias y Consejeros Regionales año 2021, al Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones;
- 13. El Oficio N° 23275/2021 DTPR, de 04.10.2021, de la Secretaría Regional Ministerial de Transportes y Telecomunicaciones de Magallanes y de la Antártica Chilena, que Informa sobre Programa de Subsidio al Transporte Público Rural en períodos de elecciones 2021;
- 14. El Informe Técnico Elecciones Presidenciales y Parlamentarias 2021, de 04.10.2021;
- 15. El Decreto Exento Nº 3171/2021 DTPR, de 10.11.2021, del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones que pone a disposición de la Delegación Presidencial Regional de Magallanes y de la Antártica Chilena, Fondos para Subsidiar Servicios de Transporte Público de Pasajeros para los días de realización de Elecciones Populares;
- 16. La Orden de Compra N° 764-231-AG21, de 11.11.2021;
- 17. El Contrato de Transporte de Pasajeros, de 16 de Noviembre de 2021, para las Elecciones Presidenciales, Parlamentarias y Consejeros Regionales año 2021; y
- 18. Los antecedentes tenidos a la Vista,

## **CONSIDERANDO:**

1. Que, la Constitución Política del Estado establece como deber y fin del Estado el promover el Bien Común, para lo cual debe atender las necesidades que en este caso significa efectuar traslado de electores desde lugares en que se encuentran sus domicilios, residencia o desempeño laboral hasta las comunas en que deben sufragar y, en la especie requiere efectuar traslado de ida y retorno desde Villa Renoval – Puerto Natales.

## RESUELVO:

1. APRUÉBASE el Contrato de 16 de Noviembre de 2021 Transporte de Pasajeros para Elecciones Presidenciales, Parlamentarias y Consejeros Regionales año 2021, entre la Delegación Presidencial Regional de Magallanes representada por la Delegada Presidencial Regional (S) doña MARGARITA NORAMBUENA CAVIEDES, RUT. 8.830.958-8, ambas domiciliadas en calle Carlos Bories N° 901, de esta ciudad la Empresa TRANSPORTE DE PASAJEROS Y CARGA Y GANADERA AQUILINO Y CÍA. LTDA., Rut. 76.496.700-3, Representada Legalmente por don Mariano Silva Lobos, chileno, RUT. N° 16.439.828-5, ambos domiciliados en Avda. Colón N° 842, ciudad de Punta Arenas, se ha convenido el siguiente Contrato de transportes de pasajeros,

1

#### CONTRATO DE TRANSPORTE DE PASAJEROS

## DELEGACIÓN PRESIDENCIAL REGIONAL DE MAGALLANES Y ANTÁRTICA CHILENA

TRANSPORTE DE PASAJEROS Y CARGA Y GANADERA AQUILINO Y CÍA. LTDA.

En Punta Arenas a 16 de Noviembre del año 2021, entre la DELEGACIÓN PRESIDENCIAL REGIONAL DE MAGALLANES Y ANTÁRTICA CHILENA, RUT. Nº 60.511.120-3, representada por la Sra. Delegada Presidencial Regional (S) doña MARGARITA NORAMBUENA CAVIEDES, RUT. 8.830.958-8, ambas domiciliadas en calle Bories Nº 901, de esta ciudad y la Empresa TRANSPORTE DE PASAJEROS Y CARGA Y GANADERA AQUILINO Y CÍA. LTDA., Rut. 76.496.700-3, Representada Legalmente por don Mariano Silva Lobos, chileno, RUT. N° 16.439.828-5, ambos domiciliados en Avda. Colón N° 842, ciudad de Punta Arenas, se ha convenido el siguiente Contrato de transportes de pasajeros. PRIMERO: El Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, según Decreto Exento N° 3171/2021 DTPR, de 10 de Noviembre de 2021, transfirió recursos a esta Delegación Presidencial Regional, fondos para subsidiar servicios de transporte público de pasajeros para el día Domingo 21 de Noviembre de 2021, día que se realizarán las Elecciones Presidenciales, Parlamentarias y Consejeros Regionales a que se refiere la Ley N° 18.700. SEGUNDO: Por el presente acto, la Delegación Presidencial Regional de Magallanes y Antártica Chilena, representada en la forma señalada en la comparecencia, contrata los servicios de la Empresa TRANSPORTE DE PASAJEROS Y CARGA Y GANADERA AQUILINO Y CÍA. LTDA., para el día Domingo 21 de Noviembre de 2021 efectúe el traslado de electores desde los lugares en que se encuentran sus domicilios, residencia o desempeño de labores, hasta las comunas en que deben sufragar y de su retorno desde éstas a dichos lugares. TERCERO: La Empresa TRANSPORTE DE PASAJEROS Y CARGA Y GANADERA AQUILINO Y CÍA. LTDA., se obliga a efectuar el traslado y retorno desde VILLA RENOVAL – PUERTO NATALES – VILLA RENOVAL, en los horarios y la frecuencia que se señala en Apeyo adjunto y que se entiende forma para del presente documento, para lo qual utilizará 1 Rus con la señala en Anexo adjunto y que se entiende forma parte del presente documento, para lo cual utilizará 1 Bus con la capacidad mínima de 30 pasajeros señalada en el "Informe Técnico" elaborado por la Seremi de Transportes y Telecomunicaciones de la Región de Magallanes y Antártica Chilena. CUARTO: Por el servicio de transporte contratado las partes convienen en que la Delegación Presidencial Regional pagará a la Empresa la suma única y total de \$ 250.000 (doscientos cincuenta mil pesos). El pago se efectuará contra factura y la visación correspondiente de la Secretaría Regional Ministerial de Transportes y Telecomunicaciones. Se deja expresa constancia de que la tarifa convenida comprende todos los gastos de transporte, incluyendo los ocasionados por imprevistos o fuerza mayor en que incurra la Empresa durante el desempeño de su cometido. QUINTO: Las partes convienen, además, que el transportista se obliga a esperar hasta sesenta minutos después de los horarios establecidos para ida y regreso señalados en el Anexo al presente contrato, con el objeto de prever los eventuales atrasos en que incurran los pasajeros, sin que ello le dé derecho a indemnización o pago adicional alguno. SEXTO: Para todos los efectos derivados del presente contrato las partes fijan su domicilio en Punta Arenas y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios de Justicia. SÉPTIMO: La personería de doña MARGARITA NORAMBUENA CAVIEDES, consta en virtud del artículo 1º inciso segundo de la Ley 19.175, es la Subrogante Legal y no necesita por tanto nombramiento. OCTAVO : El presente contrato se extiende en tres ejemplares, quedando dos en poder de la Delegación Presidencial Region agallanes y de la Antártica Chilena y uno en poder de la Empresa TRANSPORTE DE PASAJEROS Y CARGA Y GANADERA AQUILINO Y CÍA. LTDA. (Hay firmas).

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE (Fdo.), Jenniffer Rojas García, Delegada Presidencial Regional de Magallanes y de la Antártica Chilena. Lo que transcribo a Ud., para su conocimiento.



17/11/2021

Margarita Edith Norambuena Caviedes Delegada Presidencial Regional de Magallanes y de la Antártica Chilena (S)

> Para verificar documento ingresar en la siguiente url: https://validadoc.interior.gob.cl/ Código Verificación: 0sZQKod0fIKtp4LhILMEZQ==

RBR/eps ID DOC: 19284759

# Distribución:

 Empresa Transporte de Pasajeros y Carga y Ganadera Aquilino y Cía. Ltda.
 Pamela del Rosario Diaz Vazquez (Delegación Presidencial Regional de Magallanes y la Antártica Chilena/Departamento Administración y Finanzas)

Nataly Marcela Andrade Huentelican (Delegación Presidencial Regional de Magallanes y la Antártica Chilena/Departamento Administración y Finanzas)

Erika Del Lujan Perez Sierpe (Delegación Presidencial Regional de Magallanes y la Antártica Chilena/Departamento Jurídico)
Delegación Presidencial Regional de Magallanes y la Antártica Chilena/Departamento Administración y Finanzas/Unidad de
Administración y Servicios/Oficina de Partes, Archivos y OIRS